

Georg Friedrich Händels Werke.

Ausgabe der Deutschen Händelgesellschaft.

Lipzic.

Stich und Druck der Gesellschaft.

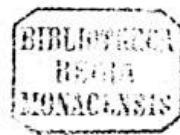


Utrechtter
Eröffnung
und
Jubilate

von

George Friedrich Händel.

Ausgabe der Deutschen Händelgesellschaft.



V O R W O R T.

Die hier veröffentlichten Kirchenstücke TE DEUM und JUBILATE wurden zur Feier des Friedens von Utrecht geschrieben und danach benannt. Das Te Deum war am 14. Januar 1713 beendet, das Jubilate einige Monate später, und am 7. Juli 1713 fand in der St. Paulskirche die öffentliche Aufführung statt.

Als das Werk später (seit 1731) in den Jahresconcerten der Gesellschaft zur Unterstützung armer Predigersöhne mit grossem Beifall erneuert wurde, gab JOHN WALSH dasselbe in einer Partitur heraus, deren Titel sogar auf diese Aufführung hindeutet: »*Te Deum et Jubilate, for Voices and Instruments perform'd before the Sons of the Clergy at the Cathedral-Church of St. Paul. Compos'd by George' Frederick Handel. London. Printed for & sold by John Walsh.*« (71 Seiten in Fol.) Dieser Druck wurde nach einer Abschrift der bei jener Aufführung benutzten Partitur veranstaltet ohne Zuthun Händel's, was bei der ganzen Art der damaligen Publikation musicalischer Werke leicht erklärlich und auch daraus ersichtlich ist, dass die richtigen Angaben und Correcturen des Originals nirgends benutzt sind. Besonders auffallend ist das Verhältniss dieses Druckes zu der Händel'schen Partitur bei der feierlichen Stelle S. 73—74, wo sämmtliche Singstimmen und Bläser in ganzen Noten fortschreiten neben den Achteln der Violinen. Zuerst standen an deren Statt Halbe und Viertel



die aber in Ganze geändert wurden, wahrscheinlich beim Ausschreiben der Stimmen. Bei WALSH haben die Bläser nebst den Bässen diese Correctur, die sechs oberen Singstimmen aber das Frühere, wodurch hier in allen Ausgaben eine vollständige Verwirrung entstanden ist. Von dem Satze »*Dient dem Herrn*« ist der Schluss, das bei uns auf Seite 53—54 Stehende, nicht im Original enthalten: Die Wortunterlage ist in Händel's Handschrift nicht immer in wünschenswerther Vollständigkeit oder Deutlichkeit angegeben, doch bleiben nur wenige Stellen zweifelhaft. Sämmtliche Soli sind für die Sänger der königl. Kapelle bestimmt, deren Namen Händel in der Partitur ausdrücklich angegeben hat; daraus ersehen wir z. B., dass das Terzett für zwei Altstimmen und Bass S. 66 ff. von den Herren HUGHES, ELFORD und GATES vorgetragen wurde. — Der Klavierauszug ist von Prof. Ed. KRÜGER.

LEIPZIG, 1. December 1869.

Chr.

TE DEUM.

CHORUS.

	Page
We praise Thee, O God; we acknowledge Thee to be the Lord	2
All the earth doth worship Thee, the Father everlasting	6

SOLI AND CHORUS.

To Thee all angels cry aloud; the heav'ns and all the pow'r therein	10
--	----

SOLI AND CHORUS.

To Thee Cherubim and Seraphim continually do cry: Holy, holy, holy, Lord God of Sabbath! Heav'n and earth are full of the majesty of Thy glory	12
--	----

SOLI AND CHORUS.

The glorious company of the apostles praise Thee; the goodly fellowship of the prophets praise Thee; the noble army of martyrs praise Thee. The holy church throughout all the world doth acknowledge Thee, the Father of an infinite majesty, Thine honourable true and only Son, also the Holy Ghost, the comforter	14
--	----

CHORUS.

Thou art the King of Glory, O Christ! Thou art the everlasting Son of the Father.	20
--	----

SOLI AND CHORUS.

When Thou took'st upon Thee to deliver Man, Thou didst not abhor the virgin's womb.	
--	--

When Thou hadst overcome the sharpness of death: Thou didst open the kingdom of Heav'n to all believers .	24
--	----

CHORUS.

Thou sittest at the right hand of God, in the glory of the Father.	26
---	----

SOLI AND CHORUS.

We believe that Thou shalt come to be our judge, we therefore pray Thee: help Thy servants, whom Thou hast redeem'd with Thy precious blood. Make them to be numbered with Thy Saints in glory. O Lord, save Thy people, and bless Thine heritage. Govern them, and lift them up for ever	28
--	----

CHORUS.

Day by day we magnify Thee	31
--------------------------------------	----

And we worship Thy name ever world without end	36
--	----

SOLI AND CHORUS.

Vouchsafe, O Lord, to keep us this day without sin. O Lord, have mercy upon us; O Lord, let Thy mercy lighten upon us, as our trust is in Thee.	37
---	----

CHORUS.

O Lord, in Thee have I trusted, let me never be con- founded.	41
--	----

CHOR.

Wir preisen dich, o Gott; wir bekennen dich als unsern Herrn	2
---	---

Alle Welt verhret dich, den Vater ewig mächtig

Seite

6

SOLI UND CHOR.

Dir singt der Engel lauter Chor; dir singt der Himmel und sein mächtig Heer	10
--	----

SOLI UND CHOR.

Vor dir Cherubim und Seraphim, in Ewigkeit lobingen sie vor dir: Heilig, heilig, heilig, Herr Gott Zebaoth! Voll sind Erd und Himmel der Herrlichkeit deines Ruhmes .	12
---	----

SOLI UND CHOR.

Der hochgelobte heilige Chor der Apostel preist dich; die hochgepriesne Schaar der Propheten preist dich; die grosse Heerschaar der Märtyrer preist dich. Die heilige Kirche durch die ganze Welt, sie bekennet dich, den Vater unermess- licher Herrlichkeit, und deinen ehren wahren einzigen Sohn, wie auch den heilgen Geist, den Tröster.	14
---	----

CHOR.

Du bist der Herr der Ehren, o Christ! Du bist in Ewigkeit der Sohn des Allvaters	20
---	----

SOLI UND CHOR.

Als auf dich du nahmest die Erlösung der Welt, hast du nicht terschmäht der Menschheit Loos.	
---	--

Als du siegreich zerbrachst den Stachel des Todes: thatst du auf die Gefilde des Himmels für all die Gläub'gen	24
---	----

CHOR.

Du sitzest zu der Rechten des Herrn, in der Herrlichkeit des Vaters	26
--	----

SOLI UND CHOR.

Und wir glauben, dass du kommst als unser Richter; darum flek'n wir: hilf den Deinen, die du hast erkaufst durch dein künstlich Blut. Nimm uns auf in deiner Heil'gen Zahl zur Herrlichkeit auf ewig. O Herr, hilf den Deinen und segne dein Erbe. Leite uns; heb' uns empor zur Ewigkeit .	28
---	----

CHOR.

Tag für Tag erschallt dein Preislied	31
--	----

Deinem Namen zum Ruhm immerdar und endlos	36
---	----

SOLI UND CHOR.

Verleih' uns, Herr, zu schirmen uns heut vor aller Sünd. O Herr, sei gnädig gegen uns; lass, Herr, deine Gnade leuchten über uns, deren Hoffnung stehet zu dir	37
--	----

CHOR.

O Herr, auf dich steht mein Hoffen, wirf mich nimmer in's Verderben	41
--	----

JUBILATE.

SOLO AND CHORUS.	Page	SOLO UND CHOR.	Seite
O be joyful in the Lord, be joyful all ye lands!	46	O frohlocke in dem Herrn, frohlocke alle Welt!	46
CHORUS.		CHOR.	
Serve the Lord with gladness, and come before his presence with a song	50	Dient dem Herrn mit Freuden, und tretet vor sein Antlitz mit Gesang	50
DUO.		DUETT.	
Be ye sure that the Lord he is God, it is he that has made us, and not we ourselves, we are his people and the sheep of his pasture	55	Und erkennt dass der Herr unser Gott, und dass Er uns gemacht hat, und nicht wir uns selbst, zu seinem Volke, zu der Trift seiner Weide.	55
CHORUS.		CHOR.	
O go your way into his gates with thanksgiving, and into his courts with praise: be thankful unto him, and speak good of his name	58	O gehet ein zu seinen Thoren mit Danksagung, und zu seinem Haus mit Preis: seid dankbar gegen ihn und rühmet seinen Namen	58
TRIO.		TERZETT.	
For the Lord is gracious, his mercy is everlasting, and his truth endures from generation to generation	66	Denn der Herr ist freundlich, seine Gnade ist unvergänglich, seine Wahrheit besteht zu allen Zeiten	66
CHORUS.		CHOR.	
Glory be to the Father, glory be to the Son, and to the Holy Ghost	70	Ehre und Preis sei dem Vater, Ehre und Preis dem Sohn und auch dem heil'gen Geist	70
As it was in the beginning, is now, and ever shall be world without end, Amen	76	Wie es war im Anbeginn, und ist nun und ewig wird sein ohne Ende, Amen	76

TE DEUM.

Adagio.

Tromba I. II.
 Violino I.
 Oboe I.
 Violino II.
 Oboe II.
 Viola.
 SOPRANO.
 ALTO.
 TENORE.
 BASSO.
 Tutti.

Pianoforte.

Allegro.
 senza Hautb.
 Tutti.
 senza Organo.

Adagio.
Allegro.

The musical score consists of two systems of staves. The top system starts with a treble clef, a key signature of one sharp, and common time. It includes parts for Tromba I. II., Violino I., Oboe I., Violino II., Oboe II., Viola, SOPRANO, ALTO, TENORE, BASSO, and Tutti. The Tutti part has dynamic markings 'f' and 'p'. The Violin I. part has 'pp' and 'senza Hautb.'. The Oboe I. part has 'pp'. The Tutti part also has 'senza Organo.'. The bottom system starts with a treble clef, a key signature of one sharp, and common time. It includes parts for Tromba I. II., Violino I., Oboe I., Violino II., Oboe II., Viola, SOPRANO, ALTO, TENORE, BASSO, and Tutti. The bottom system also includes a Pianoforte part. The Tutti part in the bottom system has dynamic markings 'f' and 'p'. The Violin I. part in the bottom system has 'pp' and 'senza Hautb.'. The Oboe I. part in the bottom system has 'pp'. The Tutti part in the bottom system also has 'senza Organo.'. The score concludes with a final section starting with a treble clef, a key signature of one sharp, and common time, featuring parts for Tromba I. II., Violino I., Oboe I., Violino II., Oboe II., Viola, SOPRANO, ALTO, TENORE, BASSO, Tutti, and Pianoforte. The Tutti part in this final section has dynamic markings 'f' and 'p'.

tous les Hautb. avec le 2. Viol. jusqu' icy

We Wir praise prei -

CORO.

jusqu' icy

tous les Hautb.

thee, O God! sen dich, o Gott,

we praise wir prei - sen thee, O God!

dich, o Gott!

thee, O God! sendich, o Gott,

we praise wir prei - sen thee, O God!

dich, o Gott!

thee, O God! sen dich, o Gott,

we praise wir prei - sen thee, O God!

dich, o Gott!

thee, O God! sen dich, o Gott,

we praise wir prei - sen thee, O God!

dich, o Gott!

we acknow
 wir be- now - ken - ledge - thee, dich,
 we acknow-wir beken-

A musical score for a vocal piece, likely a setting of the "Lieder eines fahrenden Gesellen" cycle. The score consists of six staves, each with a different vocal range (Soprano, Alto, Tenor, Bass, etc.). The lyrics are written in German, alternating between two stanzas. The first stanza includes the lines: "ledge thee to be the Lord, we ack- now - ledge thee to be - the Lord, we ack - now - ledge thee to be -" and "nen dich als un - sern Herrn, wir be -". The second stanza continues with: "ledge thee to be the Lord, we ack - now - ledge thee to be - be the Lord, we ack -" and "nen dich als un - sern Herrn, wir be -". The music features various rhythmic patterns and dynamic markings typical of early 19th-century German choral music.

the Lord, we ack now ledge thee to be the Lord,
 sernHerrn wir be ken - nen dich als un sern Herrn,

now ledgethee, we ack now ledge thee to be the Lord, we acknow-ledge thee to be the
 ken - nen dich, wir be ken - nen dich als un sern Herrn wir be ken - nen dich als un sern

be the Lord, we ack now ledgethee, we ack now ledge thee to be the Lord,
 un sernHerrn wir be ken - nen dich, wir be ken - nen dich als un sernHerrn,

we acknow-ledge
 wir be ken - nen

7 6 5 . 4 6 4 6 6 7 6 7 4 # Soli.

we acknowledge thee to be the Lord, we acknow - ledge thee to be the Lord,
 wir be ken - nen dich als un sern Herrn wir be ken - nen dich als un sern Herrn,

Lord, Herrn, we acknowledge thee, we acknow - ledge thee to be the Lord, we ack -
 Herrn, wir be ken - nen dich, wir be ken - nen dich als un sern Herrn, wir be -

thee to be the Lord, Herrn, we acknow - ledge thee to be the Lord, un sern Herrn,
 dich als un sern Herrn, we acknow - ledge thee to be the Lord, un sern Herrn,

we acknow - ledge thee to be the Lord, un sern Herrn,
 wir be ken - nen dich als un sern Herrn,

CORO.

Violini senza Hautb.

Violini senza Hautb.

we acknowledge thee,
wir be_ken_nen dich,

we acknowledge thee,
wir be_ken_nen dich,

now
ken

we acknowledge thee,
wir be_ken_nen dich,

we acknowledge thee,
wir be_ken_nen dich,

we acknowledge thee,
wir be_ken_nen dich,

ledge thee to
nen dich als be the Lord.
un_sernHerrn.

ledge thee to
nen dich als be the Lord.
un_sernHerrn.

ledge thee to
nen dich als be the Lord.
un_sernHerrn.

ledge thee to
nen dich als be the Lord.
un_sernHerrn.

Adagio.

CORO.

All the earth doth
Alle Welt ver-

Tasto solo.

Adagio.

All the earth doth wor - ship thee, the Fa - ther e - ver las - ting,
All - le Welt ver - eh - ret dich, den Ja - ter e - ver lästig,
 the Father denJa - ter e - ver las - ting,
 wor - ship thee, the Fa - ther e - ver las - ting,
 eh - ret dich, denJa - ter e - ver lästig

All the earth doth wor - ship thee, the Fa - ther e - ver las - ting,
All - le Welt ver - eh - ret dich, den Ja - ter e - ver lästig,
 thee, the Fa - ther e - ver lasting, the Father e - ver las - ting, the den
dich, denJa - ter e -wig mächtig, denJa - ter e -wig mächtig,
 Fa - ther e - ver las - ting, the den
Fa - ther e -ver las - ting, denJa - ter e -wig mächtig,
 Fa - ther e - ver las - ting, the den
Fa - ther e -ver las - ting, denJa - ter e -wig mächtig,
 Fa - ther e - ver las - ting, the den
Fa - ther e -ver las - ting, denJa - ter e -wig mächtig,

all, all, all, all, the Fa - ther e - ver las -
 dich, dich, dich, dich, denFa - ter e - wig mächt
 all, all, all, all, the earth doth wor -
 dich, dich, dich, dich, al - le Welt ver - eh
 all, all, all, all, the earth doth wor -
 dich, dich, dich, dich, al - le Welt ver - eh
 all, all, all, all, the earth doth wor -
 dich, dich, dich, dich, al - le Welt ver - eh

ting, all, all, the Fa - ther ever las -
 tig, dich, dich, denFa - ter e - wig - mächt
 ship thee, all, all, the earth doth wor -
 rel dich, dich, dich, al - le Welt ver - eh
 ship thee, all, all, the earth doth wor -
 rel dich, dich, dich, al - le Welt ver - eh
 ship thee, the Fa - ther e - ver las -
 rel dich, denFa - ter e - wig mächt

ting,
 all the earth doth wor - ship Thee, the Father e - denFa - ter e -
 all the earth doth wor - ship Thee, the Fa - ther e - ver las -
 al le Welt ver - eh - ship ret dich, denFa - ter e -
 al le Welt ver - eh - ship ret

ver - las - ting, the Fa - ther, the Fa - ther e - ver - las - ting.
wig mächt - tig, den Jā - ter, den Jā - ter e - ver - las - ting.
ver - las - ting, the Fa - ther, the Fa - ther e - ver - las - ting.
wig mächt - tig, den Jā - ter, den Jā - ter e - ver - las - ting.
ver - las - ting, the Fa - ther, the Fa - ther e - ver - las - ting.
wig mächt - tig, den Jā - ter, den Jā - ter e - ver - las - ting.
thee, the Fa - ther, there ever las - ting, the Fa - ther e - ver - las - ting.
dich, den Jā - ter e - ver - las - ting, the Fa - ther e - ver - las - ting.

Violino I.

Violino II.

Viola.

Violoncello.

ALTO I.
(Tenore I.)

ALTO II.
(Tenore II.)

TENORE.

BASSO.

Organoe Bassi.

Pianoforte.

Solo.

To thee all
Dir singt der

To thee all an
Dir singt der En

p

an - gels cry a - loud, cry a - loud,
En - gel 'lau - ter Chor, lau - ter Chor,
- gels cry a - loud, cry a - loud,
- gel 'lau - ter Chor, lau - ter Chor,
the heav'ns and all the pow'r's there -
der Him - mel und sein mächt - tig
the heav'ns and all the pow'r's there -
der Him - mel und sein mächt - tig

CORO.

4 4 ♫ 6 6 4 (♩)

8^a

to thee all an - gels cry a - loud, cry a - loud, to thee all
dir singt der En - gel 'lau - ter Chor, lau - ter Chor, dir singt der
to thee all an - gels cry a - loud, cry a - loud, to thee all an - gels
dir singt der En - gel 'lau - ter Chor, lau - ter Chor, dir singt der En - gel
in, Heer, the der heav'ns and all the
in, Heer, the der Him - mel und sein
heav'ns and all the
Him - mel und sein

5 4 5 ♫

8^a

12

angels cry a - loud,
En-gel lau - ter Chor,

cry, cry a - loud,
Chor, lau-ter Chor,

pow'r there.in,
mächt - tig Heer,

pow'r there.in,
mächt - tig Heer,

heav'n and all the
Him - mel und sein

heav'n and all the
Him - mel und sein

heav'n and all the
Him - mel und sein

heav'n and all the
Him - mel und sein

pow'r there.in.
mächt - tig Heer.

pow'r there.in.
mächt - tig Heer.

Andante.
Tromba II.

(Viol. I. Ob. I.)

(Viol. II. Ob. II.)

Solo.

To Thee, to Thee Che - ru - bin and Se - ra - phim continually, con - tinually do cry,
For dir, vor dir Che - ru - bin und Se - ra - phim in Ewigkeit lob singen sie vor dir, con - in

To Thee, to Thee Che - ru - bin and Se - raphim con - tinually, con -
For dir, vor dir Che - ru - bin und Se - raphim in Ewigkeit lob.

Andante.

-tin_ually, con-tin_ually do cry, con-tin_ually do cry:
 E_wigkeitlob_singen sie vor dir, lob_singen sie vor dir:
 Ho_ly, ho_ly, ho_ly, Lord God of Sab_bath!
 -tin_ually do cry:
 singen sie vor dir:
 Hei_lig, hei_lig, hei_lig, Herr Gott_Ze baoth!
 Ho_ly, ho_ly, ho_ly, Lord God of Sab_bath!
 Ho_ly, hei_lig, hei_lig, Herr Gott_Ze baoth!
 Ho_ly, ho_ly, ho_ly, Lord God of Sab_bath!

Heav'n and earth are full, heav'n and earth are full, heav'n and earth are full of the ma_jes_ty of Thy
 voll sind Erd' und Himmel, voll sind Erd' und Himmel, voll sind Erd' und Himmel der Herrlichkeit deines
 Heav'n and earth are full, heav'n and earth are full, heav'n and earth are full of the ma_jes_ty of Thy
 voll sind Erd' und Himmel, voll sind Erd' und Himmel, voll sind Erd' und Himmel der Herrlichkeit deines
 Heav'n and earth are full, heav'n and earth are full, heav'n and earth are full of the ma_jes_ty of Thy

14

glo-ry, heav'n and earth are full, full of the ma-jesty, heav'n and earth are full of the ma-jes-ty of thy glo-ry.

Ruhmes, voll sind Erd' und Himmel, voll von der Herrlichkeit, voll sind Erd' und Himmel der Herrlichkeit deines Ruh-mes.

glo-ry, heav'n and earth are full, full of the ma-jesty, heav'n and earth are full of the ma-jes-ty of thy glo-ry.

Ruhmes, voll sind Erd' und Himmel, voll von der Herrlichkeit, voll sind Erd' und Himmel der Herrlichkeit deines Ruh-mes.

glo-ry, heav'n and earth are full, full of the ma-jesty, heav'n and earth are full of the ma-jes-ty of thy glo-ry.

Oboe I. II.	
Violino I. II.	
Viola.	
SOPRANO I.	
SOPRANO II.	
ALTO.	
TENORE.	
BASSO.	
Continuo.	
Pianoforte	

Solo.

The glo-
Der hoch - rious com-pa-ny of the a-
gelob-te hei - li-ge Chorder A-

-postles
-postel praise preist thee;
dich;

16

the die goodly fel low ship of the Pro-

prophets - phe ten praise preist

Thee; dich;

the no _ ble ar - my of mar.tyrs,
 die grosse Heerschaar der Märtyrer,
 the no _ ble ar - my of mar.tyrs,
 die grosse Heerschaar der Märtyrer,
 the no _ ble ar - my of mar.tyrs,
 die grosse Heerschaar der Märtyrer,

Musical score for orchestra and choir, page 10, measures 11-16. The score consists of ten staves. The top three staves are for woodwind instruments (Flute 1, Flute 2, Clarinet). The next three staves are for brass instruments (Trumpet 1, Trumpet 2, Trombone). The bottom four staves are for strings (Violin 1, Violin 2, Cello, Double Bass). The vocal parts are: Alto 1 (measures 11-12), Alto 2 (measures 13-14), Tenor (measures 15-16), and Bass (measures 15-16). The lyrics are: "praise preist" (measures 11-12), "Thee. dich." (measures 13-14), and "Thee. dich." (measures 15-16). Measure 11 starts with a forte dynamic. Measures 12-13 show rhythmic patterns with eighth and sixteenth notes. Measure 14 features sustained notes. Measure 15 begins with a forte dynamic. Measure 16 concludes with a forte dynamic.

(Tutti)

The ho _ ly church, the ho _ ly church through _ out all the world doth ack _
Die heil'ge Kir - - che, die heil'ge Kir - - che durch die gan - ze Welt,
sie be -

The ho _ ly church, the ho _ ly church through _ out all the world doth ack now -
Die heil'ge Kir - - che, die heil'ge Kir - - che durch die gan - ze Welt, sie be ken -

The ho _ ly church, the ho _ ly church through _ out all the world
Die heil'ge Kir - - che, die heil'ge Kir - - che durch die gan - ze Welt,

The ho _ ly church, the ho _ ly church through _ out all the world
Die heil'ge Kir - - che, die heil'ge Kir - - che durch die gan - ze Welt,

The ho _ ly church, the ho _ ly church through _ out all the world
Die heil'ge Kir - - che, die heil'ge Kir - - che durch die gan - ze Welt,

The ho _ ly church, the ho _ ly church through _ out all the world
Die heil'ge Kir - - che, die heil'ge Kir - - che durch die gan - ze Welt,

CORO.

- now - - - - - ledgeThee,
- ken - - - - - net dich, doth ack -
- - - - - ledgThee, doth ack now -
- - - - - net dich, doth ack -
doth ack now - - - - - ledgThee, doth ack now -
sie be ken - - - - - net dich, doth ack -
doth ack now - - - - - ledgThee, doth ack now -
sie be ken - - - - - net dich, doth ack -
doth ack now - - - - - ledgThee, doth ack now -
sie be ken - - - - - net dich, doth ack -

now - - - ledge Thee,
ken - - - net dich,
ledge Thee,
net dich,
ledge Thee,
net dich,
ledge Thee,
net dich,
ledge Thee,
net dich,

Adagio.

the Fa_ther den Fa_ter of an in _ un_er_ mess _ fi_nite li_cher Herr _ lich ma - jes ty, Thine ho_nou_rable true and deinen hehren wah_ren on _ ly Son, einz'gen Sohn,
the Fa_ther den Fa_ter of an in _ un_er_ mess _ fi_nite li_cher Herr _ lich ma - jes ty, Thine ho_nou_rable true and deinen hehren wah_ren on _ ly Son, einz'gen Sohn,
the Fa_ther den Fa_ter of an in _ un_er_ mess _ fi_nite li_cher Herr _ lich ma - jes ty, Thine ho_nou_rable true and deinen hehren wah_ren on _ ly Son, einz'gen Sohn,
the Fa_ther den Fa_ter of an in _ un_er_ mess _ fi_nite li_cher Herr _ lich ma - jes ty, Thine ho_nou_rable true and deinen hehren wah_ren on _ ly Son, einz'gen Sohn,
the Fa_ther den Fa_ter of an in _ un_er_ mess _ fi_nite li_cher Herr _ lich ma - jes ty, al wie

6 7 6^b CORO.

Adagio.

20

al - so the ho - ly, ho - ly Ghost, the com - for - ter.
wie auch den heil' - gen Geist, al - so the ho - ly Ghost, the com - for - ter.
wie auch den heil' - gen Geist, al - so the ho - ly Ghost, the com - for - ter.
wie auch den heil' - gen Geist, al - so the ho - ly Ghost, the com - for - ter.
- so the ho - ly Ghost, al - so the ho - ly Ghost, the com - for - ter.
- auch den heil' - gen Geist, wie auch den heil' - gen Geist, den -

Allegro.

Viol. I Ob. I.
Viol. II.
Viol. III.
Thou art the King of Glo - ry,
Du bist der Herr der Eh - ren,
of der
Thou art the King of Glo - ry,
Du bist der Herr der Eh - ren,
of der
of der
Thou art the King of Glo -
Du bist der Herr der Eh -

Allegro.

ry.Thou art the King, the King of Eh-ren, of der Glo-ry, of Eh-ren, of der Glo-ry, of Eh-ren, of der
 - ry, Thou art the King, the King of Eh-ren, of der Glo-ry, of Eh-ren, of der Glo-ry, of Eh-ren, of der
 - ry, of Glo-ry.Thou art the King, the King of Eh-ren, of der Glo-ry, of Eh-ren, of der Glo-ry, of Eh-ren, of der
 Glo-ry, of Eh-ren, du bist der King, the King of Eh-ren, of der Glo-ry, of Eh-ren, of der Glo-ry, of Eh-ren, of der
 - ry, of Glo-ry.Thou art the King, the King of Eh-ren, of der Glo-ry, of Eh-ren, of der Glo-ry, of Eh-ren, of der
 Violini (senza Oboe.) Adagio.
 Glo-ry, of Eh-ren, der Glo-ry, of Eh-ren, der Glo-ry, of Eh-ren, o Christ, o Christ! o Christ!
 Glo-ry, of Eh-ren, der Glo-ry, of Eh-ren, der Glo-ry, of Eh-ren, o Christ, o Christ! o Christ!
 Glo-ry, of Eh-ren, der Glo-ry, of Eh-ren, der Glo-ry, of Eh-ren, o Christ, o Christ! o Christ!
 Glo-ry, of Eh-ren, der Glo-ry, of Eh-ren, der Glo-ry, of Eh-ren, o Christ, o Christ! o Christ!
 - ry, of Eh-ren, der Glo-ry, of Eh-ren, der Glo-ry, of Eh-ren, o Christ, o Christ! o Christ!

Adagio.

Allegro.

The musical score consists of two systems of music. The top system, labeled 'Allegro.', features ten staves. The vocal parts include soprano, alto, tenor, bass, and three additional voices (two altos and one bass). The organ part is labeled '(organo.)'. The lyrics are written in both English and German. The bottom system, also labeled 'Allegro.', continues the piece with ten staves, maintaining the same vocal and organ parts. The lyrics continue from the top system, emphasizing the theme of divine identity and eternity.

Thou art the e_verlast_ - ing Son of the Fa - ther, -
Du bist in Ewigkeit der Sohn des All va - ters, -
Thou art the e_verlast_ - ing Son of the Fa - ther, -
Du bist in Ewigkeit der Sohn des All du - art the e_ver-
Thou art the e_verlast_ - ing Son of the Fa - ther, -
Du bist in Ewigkeit der Sohn des All va - ters, -
Thou art the e_verlast_ - ing Son of the Fa - ther, -
du bist in Ewigkeit der Sohn des All va - ters, -
Thou art the e_verlast_ - ing Son of the Fa - ther, -
du bist in Ewigkeit der Sohn des All va - ters, -
Thou art the e_verlast_ - ing Son of the Fa - ther, -
du bist in Ewigkeit der Sohn des All va - ters, -
Thou art the e_verlast_ - ing Son of the Fa - ther, -
Ewigkeit der Sohn du bist in E - wigkeit der Sohn des All va - ters, -
Thou art the e_verlast_ - ing Son of the Fa - ther, -
Ewigkeit der Sohn des All va - ters, -
Thou art the e_verlast_ - ing Son of the Fa - ther, -
Ewigkeit der Sohn des All va - ters, -
Thou art the e_verlast_ - ing Son of the Fa - ther, -
Ewigkeit der Sohn des All va - ters, -
76

SOLI & CHORUS.

Adagio.

Oboe solo.

Violino I. II. unis.

Continuo.

Adagio.

Pianoforte.

(*tr*)

Solo.

When Thoutookst
upon Thee to de li ver Man,
Als auf dich dunahmest die Er lö sung der Welt,
Thoudidst not ab hor hast du nicht verschmäht the Virgin's womb,
the Menschheit Loos,

Thoudidst not ab hor
hast du nicht verschmäht the Vir gin's womb, Thoudidst not ab hor the Vir gin's womb,
der Menschheit Loos, hast du nicht verschmäht der Menschheit Loos.

Solo.

When Thou hadst o . ver . come .
Als du siegreich zerbrachst .

the sharpness, the sharpness of death,
den Sta . chel, den Sta . chel des Todes, of death:
of death: des Todes:

Solo.

When Thou hadst o . ver . come .
Als du siegreich zerbrachst .

the sharpness of death, the sharpness of death,
den Sta . chel des Todes, den Sta . chel des Todes, of death:
of death: des Todes:

Solo.

When Thou hadst o . ver . come the sharpness of death, the sharpness, the sharpness of death,
Als du siegreich zerbrachst den Sta . chel des Todes, den Sta . chel, den Sta . chel des Todes, of death:
of death: des Todes:

When Thou hadst o . ver . come the sharpness of death, the sharpness, the sharpness of death,
Als du siegreich zerbrachst den Sta . chel des Todes, den Sta . chel, den Sta . chel des Todes, of death:
of death: des Todes:

Allegro.

(Ob. I. II.)

(Viol. I. II.)

(Viola.)

Tutti.

Thou didst o - pen the kingdom of Heav'n, Thou didst o - pen the kingdom of Heav'n to all be lie - vers.
thatst du auf die Ge - fil - de des Himmels, thatst du auf die Ge - fil - de des Himmels für all' die Gläubi - gen.

Thou didst o - pen the kingdom of Heav'n, Thou didst o - pen the kingdom of Heav'n to all be lie - vers.
thatst du auf die Ge - fil - de des Himmels, thatst du auf die Ge - fil - de des Himmels für all' die Gläubi - gen.

Thou didst o - pen the kingdom of Heav'n, Thou didst o - pen the kingdom of Heav'n to all be lie - vers.
thatst du auf die Ge - fil - de des Himmels, thatst du auf die Ge - fil - de des Himmels für all' die Gläubi - gen.

Adagio.

ritard.

26 (Allegro) (Viol. I. Ob. I.)

(Viol. II. Ob. II.)

(Viol. III.)

(Viola.)

in the glo - in der Herr - ry of the Fa - ther, lichkeit des Ja - ters,

in the glo - in der Herr - ry of the Fa - ther, lichkeit des Ja - ters,

Thou sit - test at the righthand of God, in the glo - ry of the Fa - ther, lichkeit des Ja - ters, Thou du sit - test si - ttest

Du si - ttest zu der Rechten des Herrn, in der Herrlichkeit des Ja - ters, Thou du sit - test si - ttest

Thou du sit - test of the righthand of God, in the glo - ry of the Fa - ther, lichkeit des Ja - ters, Thou du sit - test zu der

Thou du sit - test zu der Rechten des Herrn, in der Herrlichkeit des Ja - ters, Thou du sit - test zu der

Allegro.

ry of the Fa - ther, lichkeit des Ja - ters, Thou du sit - test

Thou du sit - test at the righthand of God, in the glo - ry of the Fa - ther, lichkeit des Ja - ters, Thou du sit - test

at the righthand of God, in the glo - ry of the Fa - ther, lichkeit des Ja - ters, Thou du sit - test

zu der Rechten des Herrn, in der Herrlichkeit des Ja - ters, in the glo - ry, the glo - lichkeit in the in der

righthand of God, in the glo - ry of the Fa - ther, lichkeit des Ja - ters, in the glo - ry, the glo - lichkeit in the in der

Rechten des Herrn, in der Herrlichkeit des Ja - ters, in the glo - ry of the Fa - ther, lichkeit des Ja - ters, in the glo - ry, the glo - lichkeit in the in der

6

at the righthand of God, in glo - ry of the Fa - ther,
 zu der Rechten des Herrn, in Herrlichkeit des Ja - ters,
 - ry of the Fa - ther, of the Fa - ther, in the glo -
 lichkeit des Ja - ter, dei - nes Ja - ter, in der Herr.
 - ry of the deines Fa - ther, Ja - ter, Thou du sit - test at the
 Herr - lichkeit des Ja - ter, glo - ry of the Fa - ther, in the glo -
 in the glo - lichkeit des Ja - ter, in der Herr - lichkeit des Ja - ter,
 in der Herr - lichkeit des Ja - ter, Thou du sit - test zu der righthand of God,
 in the glo - lichkeit des Ja - ter, in der Herr - lichkeit des Ja - ter,
 in the glo - lichkeit des Ja - ter, in der Herr - lichkeit des Ja - ter,
 right hand of God, in the glo - ry of the Fa - ther.
 Rechten des Herrn, in der Herr - lichkeit des Ja - ter,
 Fa - ther, in the glo - ry of the Fa - ther.
 Fa - ther, in der Herr - lichkeit des Ja - ter,
 in the glo - lichkeit des Ja - ter, in der Herr - lichkeit des Ja - ter,
 of the Fa - ther, in the glo - lichkeit des Ja - ter,
 dei - nes Ja - ter, in der Herr - lichkeit des Ja - ter,
 in the glo - lichkeit des Ja - ter, in der Herr - lichkeit des Ja - ter,

Adagio.

Traversa.

Violino. I.

Violino. II.

Viola.

Violoncello.

SOPRANO.

ALTO.

TENORE.

BASSO.

Continuo.

Pianoforte.

senza Organo.

(Solo.)

We believe that Thou shalt
Und wir glauben, dass du

Adagio.

(Solo.)

We therefore pray Thee: help Thy
Und da rum flehn wir: hilf den

We believe that Thou shalt
Und wir glauben, dass du

come to be our judge, we therefore
kommenst als un - ser Richter, da - rum

pray Thee: help Thy ser.vants, help,
flehn wir: hilf den Dei.nen, hilf,

help,
hilf,

We therefore
Und da rum

come to be our
kommenst als un - ser

judge, we therefore pray Thee: help Thy
Richter, da - rum flehn wir: hilf den

servants, help,
Dei.nen, hilf,

help,
hilf,

help Thy
hilf den

Tutti.

servants, help,
Deinen, hilf,
help, hilf,
pray Thee:
flehn wir:
servants,
Deinen,

help Thy servants, Thy
hilf den Deinen, den
help, hilf,
help Thy
hilf den
servants, whom Thou hast re-
Deinen, die du hast er-
servants, whom Thou hast re-
Deinen, die du hast er-
servants, whom Thou hast re-
Deinen, die du hast er-
we therefore pray Thee help Thy
und darum flehn wir hilf den

deem'd with Thy pre- cious blood.
kaufst durch dein kost- lich Blut. Solo.
deem'd with Thy pre- cious blood.
kaufst durch dein kost- lich Blut. Make them
blood. Nimm uns Solo.
deem'd with Thy pre- cious blood.
kaufst durch dein kost- lich Blut. Make
Blut. Nimm.
deem'd with Thy pre- cious blood.
kaufst durch dein kost- lich Blut.

Tutti.

to be num- berd with Thy
auf in dri- ner Heil'gen
them to be number'd with Thy
uns auf in dei- ner Heil'gen

Saints in glo-
Zahl zur Herr-
Saints in glo-
Zahl zur Herr-

ry e ver la-
lich keit auf e-
ry e ver la-
lich keit auf e-

30

Viol. L.H.

0 Lord, 0 Lord, save, save Thy peo - ple, and bless Thine he - ritage.
 0 Herr, 0 Herr, hilf hilf den Dei - nen, und seg - nedein Er - be. Solo.

0 Lord, 0 Lord, save, save Thy peo - ple, and bless Thine he - ritage. Go -
 0 Herr, 0 Herr, hilf hilf den Dei - nen, und seg - nedein Er - be. Solo. Lei -

-sting. 0 Lord, 0 Lord, save, save Thy peo - ple, and bless Thine he - ritage. Go - vern them,
 -wig, 0 Herr, 0 Herr, hilf hilf den Dei - nen, und seg - nedein Er - be. Solo. Lei - te uns,

-sting. 0 Lord, 0 Lord, save, save Thy peo - ple, and bless Thine he - ritage. Go - vern
 -wig, 0 Herr, 0 Herr, hilf hilf den Dei - nen, und seg - nedein Er - be. Lei - te

0 Lord, 0 Lord, save, save Thy peo - ple, and bless Thine he - ritage.
 0 Herr, 0 Herr, hilf hilf den Dei - nen, und seg - nedein Er - be.

Tutti.

Go - vern them and lift them up for e - ver.
 Lei - te uns, heb uns em - por zur E - wig - keit.

Go - vern them and lift them up for e - ver.
 Lei - te uns, heb uns em - por zur E - wig - keit.

go - vern them and lift them up for e - ver.
 lei - te uns, heb uns em - por zur E - wig - keit.

them, and lift them up for e - ver.
 uns, heb uns em - por zur E - wig - keit.

Go - vern them and lift them up for e - ver.
 Lei - te uns, heb uns em - por zur E - wig - keit.

8^{ta}

H. W. 81.

pp

pp

pp

pp

pp

pp

pp

pp

Tromba I.

Tromba II.

Oboe I.

Oboe II.

Basson.

Violino I.

Violino II.

Viola.

SOPRANO I.

SOPRANO II.

TENORE I.

ALTO I.

ALTO II.

TENORE II.

BASSO.

Continuo.

Pianoforte.

32

Day by day we mag-ni-fy Thee, day by day
Tag für Tag erschallt dein Preislied, Tag für Tag
 Day by day we mag-ni-fy Thee, day by day
 Day by day we mag-ni-fy
Tag für Tag erschallt dein Preis.
 Day by day we mag-ni-fy
Tag für Tag erschallt dein Preis.

we mag - ni - fy Thee, we mag - ni - fy Thee, day by day we mag - ni - fy Thee, we mag - ni - fy Thee,
 erschallt dein Preislied, erschallt dein Preislied, Tag für Tag erschallt dein Preislied, erschallt dein Preislied,
 we mag - ni - fy Thee, we mag - ni - fy Thee, day by day we mag - ni - fy Thee, we mag - ni - fy Thee,
 Thee, we mag - ni - fy Thee, we mag - ni - fy Thee, day by day we mag - ni - fy Thee, day by
 lied, erschallt dein Preislied, erschallt dein Preislied, Tag für Tag erschallt dein Preislied, Tag für
 Thee, we mag - ni - fy Thee, we mag - ni - fy Thee, day by day we mag - ni - fy Thee, day by
 lied, erschallt dein Preislied, erschallt dein Preislied, Tag für Tag erschallt dein Preislied, Tag für

3-1

day by day we mag.ni.fy Thee, we mag.ni.fy Thee, we mag.ni.fy Thee, day by day, day by
 Tag für Tag erschallt dein Preislied, erschallt dein Preislied, erschallt dein Preislied, Tag für Tag, Tag für
 day by day we mag.ni.fy Thee, we mag.ni.fy Thee, we mag.ni.fy Thee, day by day, day by day
 day we mag.ni.fy Thee, we mag.ni.fy Thee, we mag.ni.fy Thee, day by day, day by day
 Tag erschallt dein Preislied, erschallt dein Preislied, erschallt dein Preislied, Tag für Tag, Tag für Tag
 day we mag.ni.fy Thee, we mag.ni.fy Thee, we mag.ni.fy Thee, day by day, day by day
 Tag erschallt dein Preislied, erschallt dein Preislied, erschallt dein Preislied, Tag für Tag, Tag für Tag

day we mag-ni fyThee, day by day we mag-ni fyThee, day by day we mag-ni fyThee, we mag-ni fyThee,
 Tag erschallt dein Preislied, Tag für Tag erschallt dein Preislied, Tag für Tag erschallt dein Preislied,
 day we mag-ni fyThee, day by day we mag-ni fyThee, day by day we mag-ni fyThee, we mag-ni fyThee,
 we mag-ni fyThee, day by day we mag-ni fyThee, day by day we mag-ni fyThee, we mag-ni fyThee,
 erschallt dein Preislied, Tag für Tag erschallt dein Preislied, Tag für Tag erschallt dein Preislied,
 we mag-ni fyThee, day by day we mag-ni fyThee, day by day we mag-ni fyThee, we mag-ni fyThee,
 erschallt dein Preislied, Tag für Tag erschallt dein Preislied, Tag für Tag erschallt dein Preislied.

Tromba I.II.

Oboe I.II.

Violino I.

Violino II.

Viola.

SOPRANO I.

SOPRANO II.

ALTO.

TENORE.

BASSO.

Continuo.

Pianoforte

Con moto.

And we wor - ship Thy name,
Dei _ nem Na - men zum Ruhm,

And we wor - ship Thy name
Dei _ nem Na - men zum Ruhm

And we wor - ship Thy name,
Dei _ nem Na - men zum Ruhm,

And we wor - ship Thy name,
Dei _ nem Na - men zum Ruhm,

And we wor - ship Thy name,
Dei _ nem Na - men zum Ruhm,

And we wor - ship Thy name,
Dei _ nem Na - men zum Ruhm,

And we wor - ship Thy name,
Dei _ nem Na - men zum Ruhm,

And we wor - ship Thy name,
Dei _ nem Na - men zum Ruhm,

and we wor - ship Thy name,
dei _ nem Na - men zum Ruhm,

and we wor - ship, and we wor - ship Thy name
dei _ nem Na - men, dei _ nem Na - men zum Ruhm e - ver world with - out

wor - ship, and we wor - ship Thy name
Na - men, dei _ nem Na - men zum Ruhm e - ver world without end, and we worship

- Thy name,
- zum Ruhm,

and we wor - ship Thy name,
dei _ nem Na - men zum Ruhm e - ver world without end, los,

ship Thy name,
men zum Ruhm, and we wor - ship Thy name
men zum Ruhm e - ver world without end,

6th

Sheet music for orchestra and choir. The vocal parts include Soprano I., Soprano II., Alto I., Alto II., Tenore, Basso, and Continuo. The piano part is at the bottom. The vocal parts sing in German, with lyrics such as "e_ver world im_mer_dar with - out end, with - out end. end. los.", "Thy name zum Ruhm e_ver world im_mer_dar with - out end, with - out end. end. los.", and "Vouchsafe, Ver_leih,".

Sheet music for orchestra and choir. The vocal parts include Oboe I. II., Violino I., Violino II., Viola., SOPRANO I., SOPRANO II., ALTO I., ALTO II., TENORE, BASSO, Continuo, and Pianoforte. The piano part is at the bottom. The vocal parts sing in German, with lyrics such as "Vouchsafe, Ver_leih," and "Andante".

Sheet music for orchestra and choir. The vocal parts sing in four-part harmony (SATB). The lyrics are in German and English. The vocal parts are supported by a full orchestra.

Text:

O Lord, vouchsafe,
uns Herr, ver-leih'
Lord, vouchsafe, O
uns, Herr, verlei'h' uns
Lord, vouchsafe, —
Herr, ver-leih' — uns, Herr, zu schir-men uns
Lord, vouchsafe, —
Herr, ver-leih', o Herr, ver-leih', —
Lord, to keep us this day
Herr, zu schir-men uns heut

Sheet music for orchestra and choir. The vocal parts sing in four-part harmony (SATB). The lyrics are in German and English. The vocal parts are supported by a full orchestra.

Text:

day without sin, O Lord, vouchsafe, —
heut vor al- ler Sünd', o Herr, ver-leih', — O Lord, to keep us this day
without sin, O Lord, — vouchsafe, O Lord, vouchsafe, — O Lord, to keep us this day
vor al- ler Sünd', o Herr, — ver-leih, o Herr, ver-leih, — o Herr, zu schir-men uns

Sheet music for a choral piece, page 39. The music is in common time, key signature of one sharp (F#). The vocal parts include Soprano, Alto, Tenor, Bass, and Basso Continuo. The lyrics are in German, with some words in English. The vocal parts sing in four-part harmony, while the basso continuo part provides harmonic support at the bottom.

The lyrics are as follows:

O Lord, O Lord, have mer-cy, have mercy upon us, O
 O Herr, o Herr, sei gnä-dig, sei gnädig, gnä-dig, o
 with out sin, without sin.
 vor al-ler Sünd', vor al-ler Sünd'.
 day with out sin, without sin.
 heut vor al-ler Sünd, vor al-ler Sünd'.
 O Lord, have mer-cy, have mer-cy, up-on us, O
 O Herr, sei gnä-dig, sei gnädig, sei gnädig, o
 O Lord, O Lord, have mer-cy, have mercy upon us, O
 O Herr, o Herr, sei gnä-dig, sei gnädig, gnä-dig, o

Refrain lyrics:

O Lord, have mercy, Lord, have mer-cy up-on us, O Lord, O Lord, let Thy mer-cy ligh-ten up-on
 o Herr, sei gnädig, Herr, sei gnädig ge-gen uns, o Herr, lass, Herr, deine Gna-de leuchten ü-ber
 Lord, have mercy up-on us, have mer-cy upon us, O Lord, O Lord, let Thy mer-cy ligh-ten up-on
 Herr, sei gnädig ge-gen uns, seignä-dig gegen uns, o Herr, lass, Herr, deine Gna-de leuchten ü-ber
 O, O Lord, let Thy mer-cy ligh-ten up-on
 lass, Herr, deine Gna-de leuchten ü-ber
 O, O Lord, let Thy mer-cy ligh-ten up-on
 lass, Herr, deine Gna-de leuchten ü-ber
 Lord, have mer-cy, have mer-cy upon us, O Lord, O Lord, let Thy mer-cy ligh-ten up-on
 Herr, sei gnädig, sei gnädig ü-ber uns, o Herr, lass, Herr, deine Gna-de leuchten ü-ber
 Lord, Herr, O Lord, O Lord, let Thy mer-cy ligh-ten up-on
 O, O Lord, lass, Herr, deine Gna-de leuchten ü-ber

Tutti.

H. W. 21. 8ma

40

40

us, as our trust is in uns, de - ren Hoff - nung zu us, as our trust is in uns, de - ren Hoff - nung zu us, uns, us, uns, us, uns, us, as our trust is in uns, de - ren Hoff - nung zu

Thee, as our trust, our dir, de - ren Hoff - nung Thee, as our trust, our dir, de - ren Hoff - nung as our trust de - ren Hoff - nung as our trust de - ren Hoff - nung Thee, as our trust, our dir, de - ren Hoff - nung

trust ste - - - - - het zu trust ste - - - - - het zu is in steht zu Thee, as our dir, die - - - - - Hoff - nung trust, as our trust, our dir, de - ren Hoff - nung trust is in Thee, is in ste - het zu dir, steht zu

Thee, dir, Thee, dir, as our Hoff - nung trust, as our dir, as our Hoff - nung Thee, dir,

Solo.

as our de - ren trust is in Thee, is in Hoff - nung ste - het in Thee. zu dir.

trust, as our trust is in Hoff - nung zu dir, de - ren Thee, as our trust is in Hoff - nung ste - het in Thee. zu dir.

trust, our trust, as our trust de - ren Hoffnug is in Thee. steht zu dir.

trust, Hoff - nung, our de - ren trust Hoff - - - - - nung is in Thee. steht zu dir.

as our de - ren trust Hoff - - - - - nung is in Thee. steht zu dir.

as our de - ren trust ste - - - - - het zu dir. is in Thee. steht zu dir.

II. W. 33.

ded, let me ne_ver be con_foun_ded, let me ne_ver be con-
 ben, wirf mich nimmer in's Fer_der_ben, wirf mich nimmer in's Fer-
 foun_der - ded, let me ne_ver be con_foun_ded, let me ne_ver,
 ben, wirf mich nimmer in's Fer_der_ben, wirf mich nimmer,
 have I steh_t mein tru_Hof_sted, sen, let me ne_ver,
 ded, let me ne_ver be con_foun_ded, let me ne_ver, wirf mich nimmer,
 ben, wirf mich nimmer in's Fer_der_ben, wirf mich nimmer,
 founded, let me ne_ver be con_foun_ded, let me ne_ver be con_foun_ded, o
 derben, wirf mich nimmer in's Fer_der_ben, wirf mich nimmer in's Fer_der_ben, o
 ne_ver, let me ne_ver ne_ver, ne_ver be con_foun_ded, o
 nimmer, wirf mich nimmer, nimmer, nimmer in's Fer_der_ben, o
 ne_ver, ne_ver be con_founded, let me ne_ver, ne_ver be con_foun_ded, o
 nimmer, nimmer in's Fer_der_ben, o
 ne_ver, ne_ver be con_founded, o Lord, in Thee
 nimmer, nimmer in's Fer_der_ben, o Herr, auf dich

Lord, in Thee have I tru - - - sted,
 Herr, auf dich steht mein Hof - - - fen,
 ded, let me ne - ver be con - foun - der -
 ben, wirf mich nimmer in's Jér - der -
 have I tru - - - sted, let me ne - ver, ne - ver be con - foun - der -
 steht mein Hof - - - sen, wirf mich nimmer, ne - ver be con - foun - der -
 ded, let me ne - ver be con - foun - der -
 ben, wirf mich nimmer in's Jér - der -
 let me ne - ver be con - foun - der - ded.
 wirf mich nimmer in's Jér - der - ben.
 ded, let me ne - ver be con - founded, let me ne - ver be con - foun - der - ded.
 ben, wirf mich nimmer in's Jér - derben, wirf mich nimmer in's Jér - der - ben.
 ded, let me ne - ver be con - founded, let me ne - ver be con - foun - der - ded.
 ben, wirf mich nimmer in's Jér - derben, wirf mich nimmer in's Jér - der - ben.
 ded, let me ne - ver be con - founded, let me ne - ver be con - foun - der - ded.
 ben, wirf mich nimmer in's Jér - derben, wirf mich nimmer in's Jér - der - ben.

Soprano: *let me never be con*
Alto: *let me never be con*
Bass: *let me never be con*

JUBILATE.

Tromba I. II.

Violino I.

Oboe I.

Violino II.

Oboe II.

Viola.

CANTO.

ALTO.

TENORE.

BASSO.

Tutti.

Pianoforte.

47

Solo. *p*
0
0
be joy ful,
froh lo cke,

Soli.

Viol.
0
0
be joy ful in the Lord,
froh lo cke in dem Herrn,
be joy ful

48

Musical score page 48. The vocal parts include soprano, alto, tenor, bass, and basso continuo. The piano accompaniment is in the basso continuo part. The vocal parts sing "all ye lands, all Welt," in a three-part setting.

Continuation of musical score page 48. The vocal parts sing "all ye lands! all Welt!" followed by a tutti section. The piano accompaniment continues in the basso continuo part. The vocal parts sing "be joyful, be frohlochfroh."

Tutti

Viol.

Viol.

ful, be joy ful in the Lord, be joyful, be joyful, be joyful all ye
cke, frohlo cke indemHerrn, frohlocke,frohlocke,frohlocke al le

ful, be joy ful in the Lord, be joyful, be joyful, be joyful all ye
cke, frohlo cke indemHerrn, frohlocke,frohlocke,frohlocke al le

joy ful, be joy ful, be joy ful in the Lord, be joyful, be joyful, be joyful all ye
cke, frohlo cke,frohlo cke indemHerrn, frohlocke,frohlocke,frohlocke al le

ful, be joy ful in the Lord, be joyful, be joyful, be joyful all ye
cke, frohlo cke indemHerrn, frohlocke,frohlocke,frohlocke al le

lands, be joy ful in the Lord, be joyful, be joyful, be joyful all ye lands!
Welt, frohlo cke in dem Herrn, frohlocke,frohlocke,frohlocke al le Welt!

lands, be joy ful in the Lord, be joyful, be joyful, be joyful all ye lands!
Welt, frohlo cke in dem Herrn, frohlocke,frohlocke,frohlocke al le Welt!

lands, be joy ful in the Lord, be joyful, be joyful, be joyful all ye lands!
Welt, frohlo cke in dem Herrn, frohlocke,frohlocke,frohlocke al le Welt!

lands, be joy ful in the Lord, be joyful, be joyful, be joyful all ye lands!
Welt, frohlo cke in dem Herrn, frohlocke,frohlocke,frohlocke al le Welt!

Tutti.

and und come tre - be - fore his pre -
und *und* *tre* - *be* - *fore* *his* *pre*-
and und come tre - be - fore his pre -
und *und* *tre* - *be* - *vor* *sein* *Ant.*
6

and come
und *tre* - -

sense with a song,
- litz mit Ge sang,
- sence with a song,
- litz mit Ge sang,

Tutti.

52

glad ness, with glad ness,
Freu den, mit Freu-
 serve the Lord, serve the Lord with glad ness,
dient dem Herrn, dient dem Herrn mit Freu-
 come kom - be met fore his presence with a song,
kom-, met vor sein Antlitz mit Ge- sang,
 and und come kom - be met fore
und kom-, met vor

Tromba I.

be - fore his presence, with a Ge -
ness, den, and und come be fore his presence,
ness, den, serve the Lord with glad - ness, come be fore his presence,
ness, den, dient dem Herrn mit Freu - den, kom - met vor sein Ant - litz,
serve the Lord with glad - ness, with glad - ness, come be fore his presence,
dient dem Herrn mit Freu - den, mit Freu - den, kom - met vor sein Ant - litz,
his sein pre - sence with mit a Ge - song, sang,
serve the Lord with dient dem Herrn mit

54

Tromba I.
Tromba II.

H. W. 24.

Violino solo.

Oboe solo.

Viola.

(ALTO.)

(BASSO.)

Bassi.

Pianoforte

Be ye sure that the Lord he is
Und er kennt dass der Herr unser

Be Und ye er

God, Gott, be ye sure that the Lord he is God, Gott, it is he that has
und er kennt dass der Herr unser Gott, und dass Er uns ge-

sure that the Lord he is God, be ye sure that the Lord he is God, it is
kennt dass der Herr unser Gott, und er kennt dass der Herr unser Gott, und dass

H. W. 81.

made
macht us, it is he that has made us,
hat, und dass Er uns ge - macht hat, that has made us, it is he that has
uns ge - macht hat, und dass Er uns ge -
he that has made us, it is he that has made us,
Er uns gemacht hat, und dass Er uns gemacht hat, that has made us, it is
uns gemacht hat, und dass

made us, and not we our-selves, and not we our-selves,
macht hat, und nicht wir uns selbst, und nicht wir uns selbst, not we our-
he that has made us, and not we our selves, and not we our selves, not we our-
Er uns ge - macht hat, und nicht wir uns selbst, und nicht wir uns selbst, nicht wir uns

-selves; selbst, we are his zu seinem
-selves; selbst, we are his peo - ple zu seinem Sol - ke,

people and the sheep of his pasture,
zu der Trift seiner Weide,
and the sheep of his pasture,
zu der Trift seiner Weide,

we are his people and the sheep, and the sheep,
zu seinem Volke, zu der Trift, zu der Trift,
we are his people and the sheep of his
zu seinem Volke, zu der Trift seiner

Tutti, e forte.

and the sheep of his pasture,
zu der Trift seiner Weide,
pas Wei-

Tutti.

(Viol.I.)

(Viol.II.)

(Viola.)

*O go your way in - to his sei - nen
 O ge - het ein zu Tho - tes, O ren, o go your way in - to his sei - nen
 O go your way in - to his sei - nen Tho - tes with thanks - giv - ing,
 O ge - het ein zu sei - nen ren mit Dank - sa - gung.
 O go your way in - to his sei - nen Tho - gates with thanks - giv - ing,
 O ge - het ein zu sei - nen ren mit Dank -*

*gates with thanks - giv - ing,
 Tho - ren mit Dank - sa - gung,
 ga - tes with thanks - giv - ing,
 Tho - ren mit Dank - sa - gung,
 with thanks - giv - ing,
 mit Dank - sa - gung,
 with thanks - giv - ing,
 - - - sa - gung,*

2 6 7 6 *6 6*

0 go your way in - to his ga - tes,
o ge - het ein zu sei - nen Tho - ren,
0 go your way in - to his gates with thanks - Dank
o ge - het ein zu sei - nen Tho - ren mit Dank
0 go your way in - to his gates with thanks - Dank
o ge - het ein zu sei - nen Tho - ren mit Dank
0 go your way in - to his gates with thanks - Dank
o ge - het ein zu sei - nen Tho - ren mit Dank

(O)

to his gates with thanks - Dank
Thoren ein mit Dank - giv - sa -
thanks Dank - giv - ing, with Dank - giv - sa -
thanks Dank - giv - ing, with Dank - giv - sa -
giv - sa - gung, 0 go your way in - to his gates with
gung, 0 ge - het ein zu sei - nen Tho - ren mit Dank

5

8

ing,
gung,
giv - ing, and in to his courts with praise,
sa - gung; und zu seinemHaus mit Preis,
giv - ing, and in to his courts with praise,
sa - gung, und zu seinemHaus mit Preis,
and in zu

and in to his courts with praise,
und zu seinemHaus mit Preis,

and in zu sei - nem Haus mit Preis,
and in to his courts with praise,
und zu seinemHaus mit Preis,

and in to his courts with praise,
und zu seinemHaus mit Preis,

and in to his courts with
und zu seinemHaus mit

praise,
Preis,

with
mit

and in to his courts with
und zu seinemHaus mit

praise,
Preis,

and in to his courts with
und zu seinemHaus mit

praise,
Preis,

with
mit

praise,
Preis,

with
mit

praise, and in to his courts with
Preis, und zu seinemHaus mit

praise,
Preis,

0 go your way in - to his gates with thanks -
ge_het ein zu seinen Thoren mit Dank -

praise, and in to his courts with
Preis, und zu seinemHaus mit

praise,
Preis,

and in
und zu

praise, and in to his courts, and in to his courts with
Preis, und zu sei - nem Haus, und zu sei_nem Haus mit

praise,
Preis,

and in
und zu

praise,
Preis,

0 go your way in - to his gates with thanks -
ge_het ein zu seinen Tho - ren mit Dank -

giv - ing, and in to his courts with praise:
 - sa - gung, und zu seinemHaus mit Preis:
 - to his courts with praise:
 sei - nem Haus mit Preis:
 - giv - ing, and in to his courts with praise,
 - sa - gung, und zu seinem Haus mit Preis,

7 6 #

be seid thank ful un to ge-gen him, and ihn und
 be seid thank ful un to ge-gen him, and ihn und
 un to ge-gen him, and speak good of his Na-men name, sein,
 thank ful dank bar un to ge-gen him, and ihn und
 thank ful dank bar un to ge-gen him, and ihn und

speaking good
rühmt den
Na...men
name, sein, den
Na...men
name, sein,
be
seid
thank - ful
dank - bar
un -
ge -
to
him, and
ihn und
un - to
ge - gen
him, and
ihn und
speak good
rühmt den
Na...men
name, sein,
be
seid
thank - ful
dank - bar
un -
ge -
to
him, and
ihn und
speak good
rühmt den
Na...men
name, sein,

speaking good
rühmt den
Na...men
name, sein,
and
und
speak good
rühmt den
Na...men
name, sein,
be
seid
be
seid
thank - ful
dank - bar
un -
ge -
to
him, and
ihn und
speak good
rühmt den
Na...men
name, sein,
be
seid
of
Na...men
name, sein,
and
und
speak good
rühmt den
Na...men
name, sein,
be
seid
be
seid
thank - ful
dank - bar
un -
ge -
to
him, and
ihn und
speak good
rühmt den
Na...men
name, sein,

thank - ful un - to him, and speak good of his name, be thank - ful un - to
 dank - bar ge - gen ihn und rühmt den Na - men sein, seid dank - bar ge - gen
 and speak good of his name, of his name, be
 und rühmt den Na - men sein, den Na - men sein,
 un - to him, and speak good of his name, of his name, be
 ge - gen ihn und rühmt den Na - men sein, den Na - men sein,
 and speak good of his name, be
 und rühmt den Na - men sein, den Na - men sein,

him, ihm, be thank - ful un - to him, un - to him, ihm,
 ihn, seid dank - bar ge - gen ihn, ge - gen ihm, ihm,
 be thank - ful un - to him, be thank - ful un - to him, and speak good of his name,
 seid dank - bar ge - gen ihn, seid dank - bar ge - gen ihm und rühmt den Na -
 un - to him, be thank - ful un - to him, and speak good of his name,
 ge - gen ihn, seid dank - bar ge - gen ihm, ihm und rühmt den Na -
 thank - ful un - to him, be thank - ful un - to him, and speak good of his name,
 dank - bar ge - gen ihn, seid dank - bar ge - gen ihm, ihm und rühmt den Na -

and speak good of his name,
und röhmt den Na - men sein,
Na - men sein,
good of his name,
den Na - men sein, seid
be seid thank - ful un - to him,
dank - bar ge - gen ihn,

be seid thank - ful un - to him,
dank - bar ge - gen ihn
him, ihn and speak good of his name,
und röhmt den Na - men sein,
thank - ful un - to him,
dank - bar ge - gen ihn
un - to him, ihn and speak good of his name,
und röhmt den Na - men sein,

H. W. 31.

Adagio.

Oboe I. II.
Violino I. II.
ALTO.
(Tenore I.)
ALTO.
(Tenore II.)
BASSO.
Bassi.
Pianoforte.

For the
Denn der

Lord is gra - cious, is
Herr ist freundlich, ist
gracious, is gracious, is
freundlich, ist freundlich, ist
gracious, his mer - cy is
freundlich, und sei - ne Gnad' ist un - ver-

For the Lord is gracious, is gracious, is gracious, is gracious, his mer - - - - -
DennderHerr ist freundlich, ist freundlich, ist freundlich, ist freundlich, und sei - - - - - ne Gnade
-gäng - - - - - ing, for - - - - - the Lord is gracious, is gracious, is gracious, is gracious, his mercy is everlast -
-lich,denn derHerr ist freundlich, ist freundlich, ist freundlich, ist freundlich, ist freundlich, seine Gnade ist unvergäng -

is everlasting, is
ist unvergänglich, ist
ever last - - - ing,
unvergäng - - - lich,
the Lord is gracious, is gracious, is gracious,
der Herr ist freundlich, ist freundlich, ist freundlich
ing, his mercy is ever last - - - ing,
lich, die Gnade ist unvergäng - - - lich,
the Lord is gracious, is gracious, is gracious,
der Herr ist freundlich, ist freundlich, ist freundlich
For the Lord is gracious, is gracious, his
Denn der Herr ist freundlich, ist freundlich, ist freundlich, seine

his mercy is e-verlasting,
seine Gnade ist unvergänglich,
his mercy is e-ver lasting, his mercy is e-verlast - - - ing,
die Gnade ist unvergänglich, die Gnade ist unvergänglich,
his mercy is e-verlasting, his mercy is e-verlast - - - ing,
seine Gnade ist unvergänglich, die Gnade ist unvergänglich,
mercy is e-verlasting, his mercy is e-verlast - - - ing, his mercy is e-verlast - - - ing,
Gnad ist unvergänglich, die Gnade ist unvergänglich, die Gnade ist unvergänglich, ist unvergäng - - -

for the Lord is gracious,
denn der Herr ist freundlich,
his mercy is e-ver lasting, his mercy is e-verlast - - - ing,
denn der Herr ist freundlich, seine Gnade ist unvergäng - - - lich,
for the Lord is gracious,
denn der Herr ist freundlich,
his mercy is e-ver lasting, his mercy is e-verlast - - - ing,
denn der Herr ist freundlich,

Viol.I. Oboe I.

Viol.II. Oboe II.

Viola.

and his truth en - dures from gene - ration to ge - ne - ra - tion,from
seine Wahrheit besteht zu al len Zei ten, zu al len Zei ten, zu

and his truth en - dures from gene.ra -
seine Wahrheit be steht zu allen Zei

and his truth en - dures from ge.ne - ra - - - - tion to ge - ne - ra - - - - tion, and his
sei ne Wahrheit be steht zu al len Zei - - - - ten, zu al len Zel - - - - ten, seine

P

ge - ne - - ra - - - - tion to ge - ne - - - - ra - - - - tion, from
al - len Zei - - - - ten, zu al - len Zei - - - - ten,

- tion to ge - - - - ne - - - - ra - - - - tion, from ge - - - - ne - - - - ra - - - - ten, zu al - - - - len

truth en - dures from ge.ne - ration to ge - ne - ra - - - - tion, and his truth en - dures from gene.ra -
Wahrheit be steht zu al len Zei ten, zu al len Zei ten, zu al len Zei ten, seine Wahrheit be steht zu allen Zei

ge - ne - ra - tion to ge - ne - ra - tion, from ge - ne - ra - tion to ge -
al - len Zei - ten, zu al - len Zei - ten, zu al - len Zei - ten, zu al -

tion to ge - ne - ra - tion, from ge - ne - ra - tion to ge -
Zei - ten, zu al - len Zei - ten, zu al - len Zei - ten, zu al -

tion to ge - ne - ra - tion, from ge - ne - ra - tion to ge -
ten, zu al - len Zei - ten, zu al - len Zei - ten, zu al -

- ne - ration.
- len Zeiten.

- ne - ration.
- len Zeiten.

- ne - ration.
- len Zeiten.

Tromba I.

Tromba II.

Oboe I.

Oboe II.

Violoncello,
e Bassons.

Violino I.

Violino II.

Viola.

SOPRANO I.

SOPRANO II.

ALTO I.

ALTO II.

TENORE I.

TENORE II.

BASSO I.

BASSO II.

Organo, e tutti
Contrabassi.

Pianoforte.

71

Glo - - - -

Eh - - - -

Glo - - - -

Eh - - - -

Glo - - - -

Eh - - - -

Glo - - - -

Eh - - - -

8va ad lib.

ry, — ry, —
re, — re, —
ry, — ry, —
re, — re, —
ry, — ry, —
re, — re, —
ry, — ry, —
re, — re, —

f
pp

Sheet music for orchestra and choir, page 73. The score consists of two systems of music.

System 1 (Measures 1-10):

- Measure 1: Bassoon and Double Bass play eighth-note patterns. Trombones play sustained notes.
- Measure 2: Trombones play sustained notes. Bassoon and Double Bass play eighth-note patterns.
- Measure 3: Trombones play sustained notes. Bassoon and Double Bass play eighth-note patterns.
- Measure 4: Trombones play sustained notes. Bassoon and Double Bass play eighth-note patterns.
- Measure 5: Trombones play eighth-note patterns. Bassoon and Double Bass play sustained notes.
- Measure 6: Trombones play eighth-note patterns. Bassoon and Double Bass play sustained notes.
- Measure 7: Trombones play eighth-note patterns. Bassoon and Double Bass play sustained notes.
- Measure 8: Trombones play eighth-note patterns. Bassoon and Double Bass play sustained notes.
- Measure 9: Trombones play eighth-note patterns. Bassoon and Double Bass play sustained notes.
- Measure 10: Trombones play eighth-note patterns. Bassoon and Double Bass play sustained notes.

System 2 (Measures 11-20):

- Measure 11: Trombones play eighth-note patterns. Bassoon and Double Bass play sustained notes.
- Measure 12: Trombones play eighth-note patterns. Bassoon and Double Bass play sustained notes.
- Measure 13: Trombones play eighth-note patterns. Bassoon and Double Bass play sustained notes.
- Measure 14: Trombones play eighth-note patterns. Bassoon and Double Bass play sustained notes.
- Measure 15: Trombones play eighth-note patterns. Bassoon and Double Bass play sustained notes.
- Measure 16: Trombones play eighth-note patterns. Bassoon and Double Bass play sustained notes.
- Measure 17: Trombones play eighth-note patterns. Bassoon and Double Bass play sustained notes.
- Measure 18: Trombones play eighth-note patterns. Bassoon and Double Bass play sustained notes.
- Measure 19: Trombones play eighth-note patterns. Bassoon and Double Bass play sustained notes.
- Measure 20: Trombones play eighth-note patterns. Bassoon and Double Bass play sustained notes.

Vocal Entries:

- Measure 10: "glo - ry - be"
- Measure 11: "Eh - re und Preis"
- Measure 12: "glo - ry - be"
- Measure 13: "Eh - re und Preis"
- Measure 14: "glo - ry - be"
- Measure 15: "Eh - re und Preis"
- Measure 16: "glo - ry - be"
- Measure 17: "Eh - re und Preis"
- Measure 18: "glo - ry - be"
- Measure 19: "Eh - re und Preis"

Piano Part (Bottom System):

- Measure 11: Sustained notes. Dynamics: *p*, *pp*.
- Measure 12: Sustained notes. Dynamics: *f*.
- Measure 13: Sustained notes. Dynamics: *f*.
- Measure 14: Sustained notes. Dynamics: *f*.
- Measure 15: Sustained notes. Dynamics: *f*.
- Measure 16: Sustained notes. Dynamics: *f*.
- Measure 17: Sustained notes. Dynamics: *f*.
- Measure 18: Sustained notes. Dynamics: *f*.
- Measure 19: Sustained notes. Dynamics: *f*.
- Measure 20: Sustained notes. Dynamics: *f*.

Text: 8^{va} ad lib.

74

to the Father, glo - - ry, glo - ry be to the Son,
sei dem Fä - ter, Eh - - re, Eh - re und Preis dem Sohn

to the Father, glo - - ry, glo - ry be to the Son,
sei dem Fä - ter, Eh - - re, Eh - re und Preis dem Sohn

to the Father, glo - - ry, glo - ry be to the Son,
sei dem Fä - ter, Eh - - re, Eh - re und Preis dem Sohn

to the Father, glo - - ry, glo - ry be to the Son,
sei dem Fä - ter, Eh - - re, Eh - re und Preis dem Sohn

to the Father, glo - - ry, glo - ry be to the Son,

Sheet music for orchestra and choir, page 75. The score consists of ten staves. The vocal parts (Soprano, Alto, Tenor, Bass) sing in German, while the orchestra provides harmonic support. The vocal entries are as follows:

- Mezzo-Soprano: "and to the ho ly Ghost—"
- Soprano: "und auch dem heil' - gen Geist—"
- Alto: "and to the ho ly Ghost—"
- Bass: "und auch dem heil' - gen Geist—"
- Tenor: "and to the ho ly Ghost—"
- Mezzo-Soprano: "und auch dem heil' - gen Geist—"
- Soprano: "and to the ho ly Ghost—"
- Alto: "und auch dem heil' - gen Geist—"
- Bass: "and to the ho ly Ghost—"
- Tenor: "und auch dem heil' - gen Geist—"

The vocal parts enter in pairs, starting with the Mezzo-Soprano and Soprano, followed by the Alto and Bass, and finally the Tenor. The orchestra's role is primarily harmonic, with various instruments providing sustained notes and rhythmic patterns.

Tromba I.

Tromba II.

Violino I.

Violino II.

Violino III.

Viola.

SOPRANO I.

SOPRANO II.

ALTO.

TENORE.

BASSO.

Continuo.

Pianoforte.

As it was in the begin - ing, is now, and evershall be world with outend, Amen.
Wie es war von An_beginn, und ist nun und ewig wird sein oh - ne En_de, Amen.

As it was in the begin - ing, is now, and evershall be world with outend, Amen.
Wie es war von An_beginn, und ist nun und ewig wird sein oh - ne En_de, Amen.

A musical score page with ten staves of music. The first five staves are in treble clef, G major, and common time. The last five staves are in bass clef, G major, and common time. The lyrics are written in both German and English. The German lyrics are in italics, and the English lyrics are in regular text. The lyrics are:

men, A - men, as it was in the begin_ ing, is now, and
men, A - men, wie es war von An_be_ginn, und ist nun und
evershall be world without end, A_men, A -
ewig wird sein oh _ ne En_de, A_men, A -

men, A - men, as it was in the begin_ ing, is now, and
men, A - men, wie es war von An_be_ginn, und ist nun und
evershall be world without end, A_men, A -
ewig wird sein oh _ ne En_de, A_men, A -

men, A - men,
men, A - men,

men, A - men,
men, A - men,

men, A - men,
men, A - men,

The score concludes with a bass staff in common time.

men, A
men, A
men, as it was in the begining, is now, and ever shall be worldwith
men, wie es war von An beginn, und ist nun und ewig wird sein ohne

men,
men,

A
A
men,
men,

A
A
men,
men,

men, A - men, A - men, men, A -
 men A - men, A - men, men, A -
 - outend, A - men, A - men, men, A -
 En-de, A - men, A - men, men, A -
 as it was in the be-gin-ing, is now; and ever shall be world with out end, A -
 wie es war von An-be-ginn, und ist nun und e.wig wird sein oh-ne En-de, A -
 men, men, A -
 men, men, A -
 §

men, A men, A men, A men, A men, A men,

men, A men, A men, A men, A men, A men,

men, A men, A men, A men, A men, A men,

as it was in the begin.ing, is now, and ever shall be worldwithoutend, A men, A men, A men,

wie es war von An.beginn, und ist nun und ewig wird sein oh-ne Ende, A men, A men, A men,

men, A men, A men, A men, A men, A men,

as it was in the begin.ing, is now, and wie es war von An.beginn, und ist nun und

men, — A
 men, — A
 — men, A — men,
 — men, A — men,

men, as it was in the be - gin - ing, is now, and e - ver shall be world without end, A - men,
 men, wie es war von An - be - ginn, und ist nun, und ewig wird sein oh - ne En - de, A - men,

7 δ 7 7 δ 4 5 4 # 4

Music score page 83, featuring ten staves of musical notation. The vocal parts are labeled with 'A' and 'men'. The lyrics are as follows:

A - men,
A - men,
men, A - men, A -
men, A - men, A -
men, A - men, A -
as it was in the begining, is now, and evershall be worldwithoutend, A - men,
wie es warvon An - be - ginn, undistnun, und ewigwirdsein oh - ne Ende, A - men,

Measure numbers 76 and 4 are indicated at the bottom of the page.

Continuation of the musical score from page 83, showing ten staves of music.

Sheet music for a choral piece, page 84. The music is in G major, common time. It consists of ten staves, likely for SATB choir and organ. The vocal parts are labeled 'A' above the first two staves and 'B' below the third staff. The lyrics are in German and English, referring to the beginning of creation.

The lyrics are:

A
men, A
men, A
men, A
men, A
men, A
men, A
as it was in
wie es war von
the begin.ing, is
An.beginn,und ist
nowand e.vershallbe,
nun,und ewigwirdsein,
e.vershallbe,A
ewigwirdsein,A
men,
men,
men, A
men, A
men, A
men, A
men, A
men, A
men, men,

B
as it was in
wie es war von
the begin.ing, is
An.beginn,und ist
nowand e.vershall
be,
sein,
A
A
men,
men,

8va

A. - - - men, as it was in the begining, is now, and
 A. - - - men, wie es war von Anbeginn und ist nun, und

A. - - - men, as it was in the begining, is now, and
 A. - - - men, wie es war von Anbeginn und ist nun, und

A. - - - men, as it was in the begining, is now, and
 A. - - - men, wie es war von Anbeginn und ist nun, und

A. - - - men, as it was in the begining, is now, and
 A. - - - men, wie es war von Anbeginn und ist nun, und

A. - - - men, as it was in the begining, is now, and
 A. - - - men, wie es war von Anbeginn und ist nun, und

A. - - - men, as it was in the begining, is now, and
 A. - - - men, wie es war von Anbeginn und ist nun, und

A. - - - men, as it was in the begining, is now, and
 A. - - - men, wie es war von Anbeginn und ist nun, und

A. - - - men, as it was in the begining, is now, and
 A. - - - men, wie es war von Anbeginn und ist nun, und

A. - - - men, as it was in the begining, is now, and
 A. - - - men, wie es war von Anbeginn und ist nun, und

Sheet music for a choral piece, likely a hymn, featuring ten staves of vocal parts and a basso continuo staff at the bottom.

The vocal parts are arranged in two columns of five staves each. The lyrics are written below the staves, corresponding to the notes. The lyrics are in German, with some words underlined.

Top Column:

- Staff 1: e_ver, is now, and
e_wig, ist nun, und
- Staff 2: e_ver, and e_ ver shall be, and e_ ver,
e_wig, und e_wig wird sein, und e_wig,
- Staff 3: e_ver, e_ ver shall be
e_wig, e_wig wird sein,
- Staff 4: world without
sein oh_ne
- Staff 5: end,
End'

Bottom Column:

- Staff 1: e_ver, is now, and
e_wig, ist nun, und
- Staff 2: e_ver, and e_ ver shall be, and e_ ver,
e_wig, und e_wig wird sein, und e_wig,
- Staff 3: e_ver, e_ ver shall be
e_wig, e_wig wird sein,
- Staff 4: world without
sein oh_ne
- Staff 5: end,
End'

Basso Continuo Staff:

The staff consists of two systems of basso continuo notation. The first system uses a treble clef, and the second system uses a bass clef. Both systems include a bassoon part and a harpsichord or organ part.

Adagio.

worldwithout
sein oh-ne end,
without und e -
end, wig,

A - men, A -
men, A - men, A - men, A - men, A - men, A - men, A - men, A - men, A - men, men.

worldwithout
sein oh-ne end,
without und e -
end, wig,

A - men, A -
men, A - men, A - men, A - men, A - men, A - men, A - men, A - men, A - men, men.

worldwithout
sein oh-ne end,
without und e -
end, wig,

A - men, men.

worldwithout
sein oh-ne end,
without und e -
end, wig,

A - men, men.

worldwithout
sein oh-ne end,
without und e -
end, wig,

A - men, men.

Adagio.

Adagio.

